

# PROGRAMMA

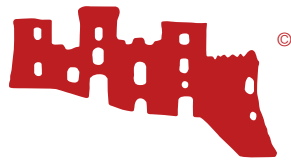
2018



**TORRI IN FESTA**  
**TORRI IN LUCE**



**TORRI IN FESTA FESTA, TORRI IN LUCE**  
Intervento cofinanziato con i fondi a valere sul POC Campania 2014/2020



OUR HERITAGE:  
WHERE THE PAST  
MEET THE FUTURE



## CONCEPT

La manifestazione culturale Torri in Festa Torri in Luce, operando un'analisi territoriale che permetta di evidenziare i punti di forza e di unicità del patrimonio naturale storico/architettonico che caratterizzano l'isola di Ischia, crea occasioni mirate alla loro conoscenza, valorizzazione e fruizione. Ci si impone di Ascoltare i luoghi tramite momenti di riflessione e meditazione congiunta puntando alla valorizzazione del territorio ed alla conseguente promozione turistica che vengono perseguite attraverso un'ottica orientata al concetto di immagine coordinata, quale strumento capace di consolidare e salvaguardare il Genius loci, ovvero il senso di appartenenza che permette di conoscere e rispettare gli aspetti naturalistici, storici e culturali del luogo in cui si vive. Sin dall'antichità esiste uno stretto legame tra natura, architettura e archeologia, il loro continuo dialogo rappresenta l'elemento fondamentale del paesaggio antropico. Il paesaggio si evolve e muta incessantemente, esso è un organismo vivente a tutti gli effetti che, come un magnifico palinsesto, ospita i segni e le tracce stratificate nei secoli, testimonianze di un passato remoto. Lo studio del paesaggio non può essere individuato all'interno di una disciplina specifica, ma deve presupporre un approccio olistico e di tipo integrato. Diventa quindi necessaria la comunicazione dell'architettura con la natura le quali diventano indispensabili l'una all'altra, rapporto finalizzato all'equilibrio ecologico, la bellezza e l'utilità. Ciò che deve essere infine trasmesso è la memoria del passato, attraverso l'identità, i caratteri, i valori e la di-

versità delle configurazioni geomorfologiche. L'evento, come di consueto, prevede differenti occasioni mirate alla percezione e fruizione dei paesaggi culturali offerti dal territorio. Attraverso convegni, mostre, performance, workshop e visite guidate, la rassegna si prefigge l'obiettivo di promuovere l'identità territoriale con modalità finalizzate all'informazione ed al coinvolgimento dei cittadini e dei diversi Enti territoriali che operano nel settore, ponendo particolare attenzione a soluzioni moderne ed innovative. La nuova frontiera dell'offerta culturale si muove verso la contaminazione fra le diverse forme d'arte e l'uso dell'espressione artistica per offrire servizi sempre più aderenti ai processi di apprendimento dei diversi target di domanda diventa strategico pertanto far sì che lo spettacolo, nelle sue diverse forme, si racconti nei contenitori di pregio artistico e nei luoghi della cultura legati alle tradizioni locali ed ambientali (torri, castelli, centri storici, borghi, etc.), per diffonderne l'immagine e rendere i monumenti isolani un punto di riferimento vivo del sistema culturale regionale. Promuovendo un'immagine diversa dell'isola d'Ischia, si punta al conseguimento di un alto valore aggiunto in termini di integrazione con il comparto del turismo sostenibile con risonanza nazionale ed internazionale. La manifestazione si concluderà con la serata-evento dedicata alla premiazione del PRAM (Premio sul Restauro delle Architetture Mediterranee) che, ideato fin dalla prima edizione, si propone come momento di confronto critico tra architetti, ingegneri, giovani laureati e studenti, ma anche come opportunità di incontro tra istituzioni e cittadini, con l'intento di promuovere la partecipazione attiva al dibattito

to sulla valorizzazione e la salvaguardia del patrimonio del territorio e delle risorse paesaggistiche e culturali del Mediterraneo. La manifestazione, giunta alla sua ottava edizione, è curata dall'Associazione culturale L'Isola delle Torri, con il patrocinio della Soprintendenza per l'Archeologia, Belle Arti e del Paesaggio di Napoli, del Comune di Lacco Ameno, dell'Università Degli Studi di Napoli "Federico II", del Dipartimento di Architettura, della Scuola di Specializzazione in Beni Architettonici e del Paesaggio, dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia, dell'Ordine degli ingegneri di Napoli e Provincia, dell'Aniai, della Scuola Alberghiera IPS Telese di Ischia, dell'Icosmos, dell'Associazione Italiana dei Castelli, di Italia Nostra, della Fondazione Premio Ischia, della fondazione Annali delle Architetture della città di Napoli, della Fondazione Opera Pia Iacono Avellino Conte di Ischia, dell'Ente turismo Pro Loco Panza e si avvale della partecipazione dei comuni ischitani, delle associazioni culturali isolate, operando sotto l'alto patrocinio della Presidenza del Consiglio dei Ministri, del Ministero dei Beni Culturali, della Provincia di Napoli e della Regione Campania.



*“L’arte dell’ospitalità è condivisione dei valori comuni”*

## Regata velica a Forio

**REGATTA IS GREEN** partnership di Torri in festa torri in luce

Parte a vele spiegate la regata velica dal 17 al 20 maggio

Il tema dell' 11° edizione della regata: il Green e il Territorio. Ci immaginiamo una Regatta eco-friendly, focalizzata sulle bellezze e i prodotti tipici e rappresentativi del territorio. Regatta è l'appuntamento annuale che riunisce la community ESCP Europe da 50 nazionalità per condividere un'esperienza sportiva indimenticabile e che offra occasioni di networking innovativo, creativo e conviviale:

- 4 giorni in barca a vela e 50+ barche coinvolte
- 500+ partecipanti: studenti dai 6 campus ESCP, alunni, sponsor, giornalisti e skipper
- Eventi dedicati per mettere in relazione le aziende partner con la community ESCP e possibilità di sviluppare campagne marketing
- Competizioni di vela, momenti di aggregazione e serate a tema che offriranno un'opportunità unica per promuovere networking in un contesto informale .

Ad ogni imbarcazione è assegnato il nome di una torre, una gara appassionante nelle splendide acque dell'isola d'Ischia.



OFFICIAL PARTNER



**TORRI IN FESTA TORRI IN LUCE**  
VIII EDIZIONE

- 17:00 Visita guidata al torrione
- 18:30 Serata inaugurale della manifestazione, convegno di presentazione della VIII edizione

**LANDASCAPE ARCHITECTURE “Flaneur”**

Architettura, Arte, landscape, l'isola verde, il verde dell'isola, identità dell'isola è ormai opinione condivisa che il patrimonio culturale, e quello architettonico in particolare, sia l'espressione più nitida delle tradizioni dei diversi luoghi e delle loro peculiarità, evidenziando lo stretto legame che nei secoli si è sviluppato tra architetture, culture materiali ed ambiente naturale. Monumenti come le torri, baluardi difensivi che hanno caratterizzato un po' tutto il territorio dell'isola d'Ischia, sono diventate esse stesse “paesaggio culturale”. Un paesaggio che individua una specifica e irripetibile identità dei luoghi, frutto dell'interazione tra bene singolo e il contesto, l'architettura e l'ambiente, l'arte e la società. Tacite presenze territoriali, architetture della memoria, echi mediterranei che raccontano la propria storia esaltando il passato per ripensare al presente e costruire, attraverso un forte impegno di sensibilizzazione, una solida prospettiva per il futuro. **“Undici giorni per undici straordinarie occasioni di ascoltare il paesaggio”.**

Intervengono:

**Dott. Francesco Del Deo** Sindaco di Forio

**Dott. Vincenzo De Luca** Presidente Regione Campania

**Arch. Luciano Garella** Soprintendente Archeologia, Belle Arti e Paesaggio di Napoli

**Arch. Salvatore Visone** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Ing. Arch. Maurizio di Stefano** Presidente emerito ICOMOS Italia, Console onorario del Cile a Napoli

**Prof. Ing. Aldo Aveta** Consigliere FIBART, DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Hidenobu Jinnai** Università Hosei - Tokyo

**Prof. Kamel Ben Youssef** Professeur de marketing et de stratégie chez IUT Ville d'Avray / Université Paris

**Arch. Francesco Buonfantino** Consigliere ANIAI

Moderatore **Massimo Zivelli** Giornalista

Crediti professionali per Architetti

Rinfresco e musica dal vivo **JAZZ IN SUSPENSION ON TERRACE** con **Emilia Zamuner**

- 22:00 Lacco Ameno Piazza Santa Restituta - Concerto live di **PEPPE SERVILLO & SOLIS STRING QUARTET**

## THE ART FESTIVAL - CULTURA MEDITERRANEA

CASTELLO ARAGONESE dal 19 al 21 Maggio

Illuminazione del Castello e la Cortina Muraria di Ponte

L'obiettivo: Restituire a Ischia una sua centralità (hub) nelle dinamiche euro-mediterranee, da cui possono svilupparsi occasioni di scambio e di collaborazione nella cultura, nel turismo e in altri settori dell'economia. L'evento nasce dalla volontà di divulgare il forte legame tra l'arte, l'architettura, il design, il teatro, la musica, la danza, la moda, le arti visive, che rappresentano l'espressione tipiche della cultura mediterranea in cui Ischia ne esprime alcune declinazioni tese al recupero della identità del luoghi. L'evento si articolerà attraverso workshop, mostre multimediali, performance, proiezioni, mostre / laboratori ed officine d'arte e Sapori, Vin Arch che trovano la giusta collocazione nella scena complessa del Castello Aragonese da sempre tessuto labirintico di un paesaggio emozionale ed artistico. Tre giorni all'insegna della Cultura Artistica territoriale ed internazionale. Diventa strategico ,pertanto far si che lo spettacolo, nelle sue diverse forme, si racconti nei contenitori di pregio artistico e nei luoghi della cultura legati alle tradizioni locali ed ambientali (torri, castelli, centri storici, borghi, paesaggio), per rafforzare la percezione e la conoscenza dei valori e l'identità di un luogo da sempre connaturato nel monumento come un punto di riferimento vivo del sistema territoriale Promuovendo un'immagine diversa dell'isola d'Ischia, si punta al conseguimento di un alto valore aggiunto in termini di integrazione con il comparto del turismo sostenibile con risonanza nazionale ed internazionale





TRANSFER con partenza da Forio per Ischia Ponte (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 18:00)

- 19:00 Inaugurazione

Convegno sul tema dell'Architettura Fortificata al cortile della Casa del Sole:

**La Torre, il borgo, il castello e la baia di CartaRomana**

Intervengono:

**Dott. Vincenzo Ferrandino** Sindaco di Ischia

**Arch. Luciano Garella** Soprintendente Archeologia, Belle Arti e Paesaggio di Napoli

**Prof. Ing. Arch. Marco Dezzi Bardeschi** Politecnico di Milano, Direttore della rivista ANANKE

**Prof. Ing. Aldo Aveta Consigliere** FIBART, DIARC Università di Napoli Federico II

**Dott. Milagross Flores** Presidente ICOFORT - Organizzazione UNESCO per le fortificazioni

**Ing. Arch. Maurizio Di Stefano** Presidente emerito ICOMOS Italia, Console onorario del Cile a Napoli

**Prof. Arch. Bianca Gioia Marino** DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Giuseppe Giannini** Università degli studi di Roma "La Sapienza"

**Prof. Kamel Ben Youssef** Professeur de marketing et de stratégie chez IUT Ville d'Avray / Université Paris

**Prof. Arch. Marco Borrelli** Dipartimento di Architettura e Disegno industriale, Università della Campania Luigi Vanvitelli

**Dott. Giuseppe Giaccardi** Consulente di Strategia e Web economy

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'Ordine Architetti di Napoli e Provincia

**Arch. Davide Bandera** Mapei

**Prof. Arch. Marina Fumo** CITTAM Centro Interdipartimentale per lo studio delle Tecniche Tradizionali dell'area Mediterranea - Università degli studi di Napoli Federico II

Moderatore **Pasquale Raicaldo** Giornalista Repubblica

**Crediti professionali per Architetti**

I partecipanti al convegno potranno ricevere crediti formativi CFP

- 21:00 Musica dal vivo **THE ITALIAN TRIO**

**Enzo Milo** sax - **Alfredo Di Martino** piano e fisarmonica - **Catello Tucci** violoncello

Degustazione prodotti locali presso gli stand.



TRANSFER con partenza da Forio per Ischia Ponte (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 18:00)

- 19:00 **Vino e Architettura - “VinArch, Tholos del Vino”**

Al giardino degli ulivi Convegno e Degustazione

**Vino e Architettura, VinArch dai paesaggi della creatività alla degustazione dei vitigni: “ALTO CALICE”**

VinArch è un incontro tra i produttori del vino e dei distillati di Ischia dal 2012 con cadenza annuale ripropone questo segmento culturale che lega il vino al territorio isolano ed i vitigni, teatri di bellezze naturali, all'architettura.

Intervengono

**Avv. Benedetto Migliaccio** Presidente dell'Associazione culturale L'Isola delle Torri

**Dott. Andrea D'Ambra** Enologo

**Prof. Arch. Marina Fumo** CITTAM Centro Interdipartimentale per lo studio delle Tecniche Tradizionali dell'area Mediterranea - Università degli studi di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Alessandro Castagnaro** Presidente ANIAI – DIARC Università degli studi di Napoli Federico II

**Prof. Ing. Aldo Aveta** consigliere FIBART DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Alberto Lucarelli** Ordinario di Diritto Costituzionale Università di Napoli Federico II

**Prof. Ing. Francesco Rispoli** DIARC Università degli studi di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Hidenobu Jinnai** Università Hosei - Tokyo

Moderatore **Pasquale Raicaldo** Giornalista Repubblica

**I vini per Esplorare - Degustare - Trasmettere - Condividere:**

**D'Ambra**

**Cenatiempo**

**Crateca**

**L'arcipelago Muratori**

**Carlo Mazzella**

**Antonio Mazzella**

**Pietratorcia**

**Ruffano - Punta Chiarito**

**Tommasone**

**Pro loco** con proiezioni “Andar per cantine”

**Concerto Eurytmia** Maestro **Arch. Raffaele Ungaro** giardino degli ulivi



TRANSFER con partenza da Forio per Ischia Ponte (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 18:00)

- 19:00 “Luci e colori nel borgo“

**LUCI E COLORI NEL BORGO e la cortina fortificata al cortile resti del Tempio del Sole**

“Ombra è privazione di luce, e solo opposizione dei corpi densi opposti ai raggi luminosi; ombra è di natura delle tenebre, lume è di natura della luce; l'uno asconde l'altro dimostra; sono sempre in compagnia congiunti ai corpi; e l'ombra è di maggior potenza che il lume, imperocchè quella proibisce e priva interamente i corpi della luce, e la luce non può mai cacciare in tutto l'ombra dai corpi, cioè corpi densi”. Leonardo da Vinci

Intervengono

**Dott. Vincenzo Ferrandino** Sindaco di Ischia

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Prof. Ing. Francesco Rispoli** DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Marco Borrelli** Dipartimento di Architettura e Disegno industriale, Università della Campania Luigi Vanvitelli

**Prof. Massimo Caiazzo** Art Direction and Consultancy for Internation Exhibition about Design V. Presidente di IACC International Association of Color Consultants

**Filippo Cannata** Light Designer

**Arch. Miguel Arruda** Università Tecnica di Lisbona, Portogallo

**Dott.sa Maria Funciello** Comunicazione Pubblica, d'impresa e pubblicità

**Arch. Roberto Cappelli** Curatore Arkeda 2018 Le torri del sapere

Moderatore **Arch. Roberto Cappelli**

Crediti professionali per Architetti

I partecipanti al convegno potranno ricevere crediti formativi CFP

- 20:00 Teatro in Cattedrale presenta Compagnia **ALTROSGUARDO**

Spettacolo teatrale “**In principio fu voragine**” da **Jean Pierre Vernant**

Adattamento, interpretazione e regia di **Antonello Cossia**

La performance si avvale della collaborazione del musicista percussionista **Maurizio Capone**

Partenza con navetta da Ischia Ponte

## SPETTACOLO TEATRALE

### Spettacolo teatrale "In principio fu voragine" da Jean Pierre Vernant

*Il teatro è la vita, la vita alimenta il teatro, lì dove questo non accade, non c'è nessuna ragione di farlo". Sapere cosa si è stati e da dove si viene, può aiutare molto a capire cosa si è dove si vuole andare nel cammino della propria vita.*

*"La storia che racconta le gesta degli uomini, ha inizio non proprio con l'origine del mondo, ma piuttosto nel momento in cui Zeus è già re, quando il mondo divino ha trovato cioè un suo ordine e una sua stabilità. Gli dèi non vivono unicamente sull'Olimpo, ma dividono con gli uomini degli angoli di mondo. Esiste in particolare un luogo in Grecia, vicino a Corinto, una pianura, in cui uomini e dèi vivono insieme, mescolati gli uni con gli altri." Che cos'è un mito? Più precisamente, che cos'è un mito greco? Un racconto, naturalmente. Un poema non esiste se non è declamato; il mito è vivo se viene ancora raccontato, di generazione in generazione, nel corso dell'esistenza quotidiana. Memoria, oralità, tradizione: sono proprio queste le condizioni di esistenza e sopravvivenza del mito. Chi racconta, chi si espone, decide comunque di innestare nel materiale a cui si relaziona, una mistura personale di emozioni, suggestioni, pensieri propri, un portato personale di vissuto, così da riuscire ad attirare l'attenzione degli spettatori di tutte le età e le generazioni, con la volontà precisa di rifarsi alla stessa voce che un tempo, secolo dopo secolo, si rivolgeva agli spettatori del momento per tenere in vita la tradizione e mostrare le origini e le radici della propria civiltà. La voce e le percussioni in un continuo scambio di senso e di temi accompagnano una storia che appartiene a tutti, è radice della nostra civiltà occidentale.*



- **16:00 Visite guidate teatralizzate**

Ligth Architectural scenografo **Bruno Garofalo**

Esposizioni temporanee di arte contemporanea, proiezioni arti visive sui temi del Convegno e mostre fotografiche.

**MOSTRE DI ARTE CONTEMPORANEA** “I luoghi sospesi dell’immaginario”

**Vincenzo Frattini La dipendenza sensibile alle condizioni iniziali**

mostra allestita nella chiesa dell’Immacolata e negli spazi del Convento di S.Maria della Consolazione

**MOSTRE ALLESTITE ALLE CARCERI**

espongono:

**Valeria Napolitano** a cura di **Maria Giovanna Villari**

**Gino Coppa**

**Mariolino Capuano**

**Fabio Finamore**

**Raffaele Pisano**

**Marco Abbamonti**

**Lionel Favre**

Performance a cura di **Adelante Gianni Mattera**

Sculture e disegni di **Giovanni De Angelis**

**MOSTRA FOTOGRAFICA** “L’isola degli Dei” a cura di **Arch. Florian Castiglione**

- **PROIEZIONI ARTI VISIVE** film di Architettura Cattedrale dell’Assunta: Architettura contemporanea a cura di **Arch. Florian Castiglione** e **Diana Sarto**
- **TERRITORIO & CULTURA, Stand gastronomici la mediterraneità del gusto**

**TORRI E GIARDINI VISITE MATTUTINE 23 - 24 MAGGIO**

Il torone e i giardini Ravino, il giorno 23 Maggio ore 10:00

(Incontro a Forio ore 12:30 e partenza con navetta da Forio, lungomare, per giardini Ravino)

Presentazione del libro di **Laura Calderini: Il segreto di Blanca** a cura di **L. Marchesini**

Il torrione e i giardini la Mortella, il giorno 24 Maggio Ore 10:00

(Incontro a Forio ore 12:00 e partenza con navetta da Forio, lungomare, per giardini la Mortella)

- 18:00 Dimore storiche aperte alla cultura - Concerto in pineta  
**Proiezioni DEGRADARCH - contro il degrado - "Maggio dei Monumenti"**  
Conservare le tracce della memoria storica  
**Concerto EURYTMIA** maestro Arch. Raffaele Ungaro

Intervengono:

**Dott. Vincenzo Ferrandino** Sindaco di Ischia

**Avv. Maria Giovanna Villari** Gallerista

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Prof. Arch. Marina Fumo** CITTAM Centro Interdipartimentale per lo studio delle Tecniche Tradizionali dell'area Mediterranea - Università degli studi di Napoli Federico II

- 21:00 **LUCI e COLORI** nel borgo e la cortina fortificata presso La Baia di Cartaromana  
HOTEL DELFINI (su invito)

**Mediterraneità del gusto momenti creativi "show cooking"**

Chef Stellati: Nino di Costanzo - De Vivo - Palamaro

Musica live di **Nunzia Ferrandino**



- 18:00 WORKSHOP INTERNAZIONALE ISCHIA 2018 a cura della Prof.ssa Marina Fumo e del Prof. Ing. Francesco Rispoli

**Convegno e presentazione dei progetti**

Intervengono:

**Ing. Giovanbattista Castagna** Sindaco di Casamicciola Terme

**Prof. Arch. Mario Losasso** Direttore DIARC dell'Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Hidenobu Jinnai** Università Hosei - Tokyo

**Prof. Arch. Marina Fumo** CITTAM Centro Interdipartimentale per lo studio delle Tecniche Tradizionali dell'area Mediterranea - Università degli studi di Napoli Federico II

**Prof. Ing. Francesco Rispoli** DIARC Università di Napoli Federico II

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Arch. Andrea Maglio** Università degli studi di Napoli Federico II (Tutor)

**Ing. Claudia Lombardi** DIARC Università di Napoli Federico II (Tutor)

- 21:30 Rinfresco musica live **Nunzia Ferrandino**

TRANSFER con partenza da Forio per Lacco Ameno (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 17:00)

- 18:00 Convegno Internazionale Tra l'isola d'Ischia ed il Sol Levante
- (Sala azzurra dell'hotel Regina Isabella)

**“Legami paesaggi culturali ed emozionali”** a cura di **Kizuna-Bonka-Teki e Kanjo-teki Kelkan**

Intervengono

**Sindaco Giacomo Pascale** Sindaco di Lacco Ameno

**Ing. Giancarlo Carriero** Presidente della sezione Turismo dell'Unione Industriali

**Avv. Corrado Matera** Assessore allo sviluppo e promozione del turismo Regione Campania

**Dott. Nicola Marrazzo** Consigliere Regione Campania

**Dott. Marco Lombardi** Consigliere d'Ambasciata del Ministero degli affari Esteri e della cooperazione internazionale ed ex console italiano ad Osaka

**Dott. Giorgio Starace** Ambasciatore italiano ONU a Tokyo

**Arch. Luciano Garella** Soprintendente Archeologia, Belle Arti e Paesaggio di Napoli

**Prof. Alberto Lucarelli** Ordinario di Diritto Costituzionale - Università di Napoli Federico II

**Avv. Benedetto Migliaccio** Presidente dell'Associazione culturale L'isola delle Torri

**Prof. Ing. Edoardo Cosenza** Presidente dell'Ordine degli ingegneri di Napoli e Provincia

**Ing. Arch. Maurizio Di Stefano** Presidente emerito ICOMOS Italia, Console onorario del Cile a Napoli

**Prof. Ing. Francesco Rispoli** DIARC Università degli studi di Napoli Federico II

**Alfonso Vitiello** ass. Coral - Azienda D'Elia 1970

Moderatore **Dott. Nicola Barbatelli**

Crediti professionali per Architetti

- 20:00 Albergo della Regina Isabella: Moda & Architettura  
Moda tra l'architettura in luce e colori del porticato di Ignazio Gardella e la Torre del XV secolo di piazza Santa Restituta.

**Light Architectural** a cura **Bruno Garfalo** scenografo

### **SFILATA DI MODA**

Architettura, performance e moda insieme in un unico spettacolo. Per la prima volta sull'isola il porticato del regina Isabella si trasformerà in una grande passerella live, dove creazioni di haute-couture, di ispirazione internazionale, sfileranno a Lacco Ameno in una magica atmosfera “da mille e una notte”, indossato con collane di corallo mediterraneo



TRANSFER con partenza da Forio per i Maronti - Barano (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 19:00)

- 20:00 Musica tradizionale e degustazione di prodotti tipici locali  
Concerto "La Ghironda" Maestro **Carmine Pacera**

*"Ascoltando i luoghi"*



TRANSFER con partenza da Forio per Hotel Mezzatorre (Incontro presso il Bar la Lucciola - Ore 19:30)

**GRAN GALÀ al Mezzatorre Resort** *(su invito)*

- 20:00 Convegno Briefing: Obiettivi

Intervengono

**Sindaci dell'isola d'Ischia**

**Avv. Alessandra Di Lorenzo** Manager

**Arch. Luciano Garella** Soprintendente Archeologia, Belle Arti e Paesaggio di Napoli

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Dott.ssa Rosanna Romano** Direzione generale per le politiche culturali Regione Campania

**Avv. Benedetto Migliaccio** Presidente associazione culturale L'Isola delle torri

**Prof. Arch. Renata Picone** Direttore SBAP, DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Ing. Aldo Aveta** Consigliere FIBART DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Alessandro Castagnaro** Presidente ANIAI, DIARC Università di Napoli Federico II

**Prof. Arch. Miguel Arruda** Università Tecnica di Lisbona, Portogallo

**Ing. Arch. Maurizio Di Stefano** Presidente emerito ICOMOS italia, Console onorario del Cile a Napoli

Moderatore **Dott. Nicola Barbatelli**

- 21:30 Cena con spettacolo e musica live  
Proiezioni/Video di opere di **M. Chagall**



- 19:30 **PRAM VIII Edizione - Premio Internazionale sul Restauro delle Architetture Mediterranee** *(su invito)*

Mostra dei progetti partecipanti al **PRAM** ed al **PRAMDAL**, la serata sarà dedicata alla premiazione dei vincitori

Intervengono

**Sindaco di Forio**

**Giacomo Pascale** Sindaco di Lacco Ameno

**Arch. Luciano Garella** Soprintendente Archeologia, Belle arti e Paesaggio di Napoli

**Arch. Lucia Beringer** Manager

**Arch. Aldo Imer V.** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

**Prof. Ing. Aldo Aveta** Consigliere FIBART, DIARC Università di Napoli Federico II

**Ing. Paola Marone** Presidente della Fondazione Ordine Ingegneri di Napoli

**Ing. Luigi Vinci** Presidente Fondazione FIBART

**Prof. Arch. Mario Losasso** Direttore DIARC Università di Napoli Federico Secondo

**Prof. Edoardo Cosenza** Presidente dell'Ordine degli Ingegneri di Napoli e Provincia

**Prof. Arch. Salvatore Visone** Presidente dell'Ordine degli Architetti di Napoli e Provincia

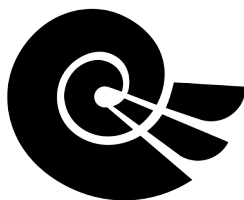
**Arch. Andrea Jandoli** Vicepresidente ADI Campania

**Ing. Luca Albertario** Mapei

- 21:00 Premiazione e presentazione progetti vincitori

Allestimento mostra a cura di **Arch. Bruno Macrì**

Rinfresco e musica live, al pianoforte **Nunzia Ferrandino**

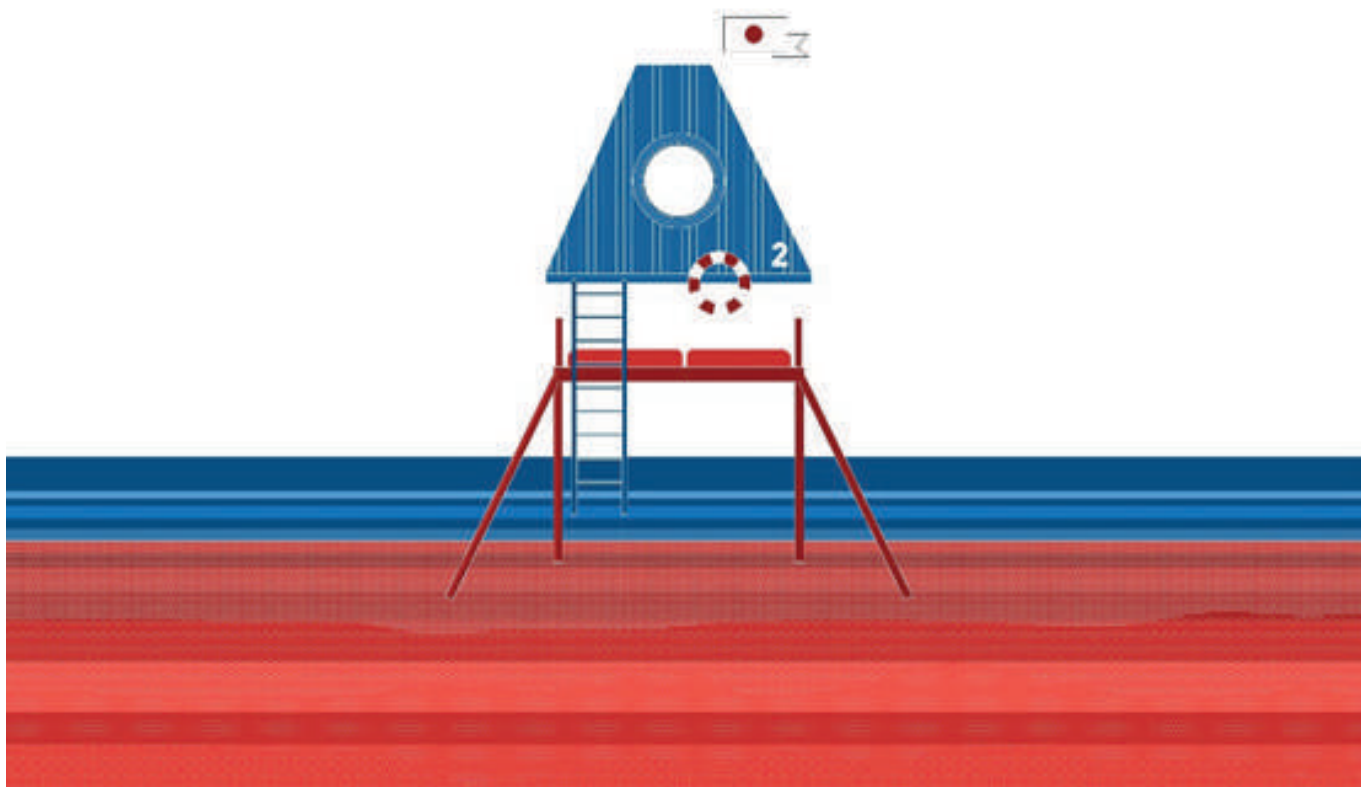


**PREMIO INTERNAZIONALE SUL RESTAURO DELLE ARCHITETTURE MEDITERRANEE**

CONCORSO

# PRAMDAL

Design Architecture Ischia Competition



## PRAM

Il premio, ideato fin dalla prima edizione dall'Arch. Aldo Imer, Vice Presidente dell'Ordine Architetti di Napoli e Provincia, vuole proporsi come momento di confronto critico tra architetti, ingegneri, giovani laureati, ma anche come opportunità di incontro tra istituzioni e cittadini, con l'intento di promuovere la partecipazione attiva al dibattito sulla valorizzazione del territorio costiero e delle risorse paesaggistiche e culturali del Mediterraneo.

Obiettivo primario del P.R.A.M. è incentivare l'educazione alla tutela e al recupero del patrimonio culturale e paesaggistico del Mediterraneo, inteso come strumento di sviluppo e come importante eredità culturale da salvaguardare; le sue finalità riguardano anche il tema della salvaguardia dei paesaggi fortemente a rischio per fenomeni antropici e naturali. Saranno premiati coloro che elaboreranno proposte progettuali capaci di coniugare aspetti conservativi per la salvaguardia delle testimonianze stratificate, dell'identità dei siti, con quelli della sicurezza del territorio, non trascurando lo sviluppo economico e sociale delle comunità locali. Il premio vuole essere un focus culturale, che partendo dall'isola d'Ischia, si estende e si diffonde all'intera Area Mediterranea, con le sue straordinarie risorse paesaggistiche ed architettoniche nonché con le sue particolari criticità fisiche e di degrado. Seguirà anche la sezione dedicata al design: PramDAI Design architecture Ischia

## PRAMDAI 2018

IL **PRAM DAI** è un progetto di design, promosso dall'associazione culturale L'isola delle Torri che ha come obiettivo la diffusione della cultura degli spazi comuni attraverso processi di co-progettazione e co-produzione. Si intende mettere a concorso la progettazione di una "torre di salvataggio" per garantire le spiagge sicure, è un concorso di progettazione improntato sulla creatività; è promosso dall'Associazione culturale L'isola delle torri che ha come obiettivo la diffusione della cultura del progetto per il territorio di Ischia favorendo processi di co-progettazione e co-produzione, finalizzati a completare la filiera del design che parte da un'idea e si traduce in prodotto.

Il tema spiccatamente progettuale del concorso promuove in forma evocativa e provocatoria una struttura temporanea che si concretizza nella "**TORRE DI SALVATAGGIO**" che storicamente ha connotato tutte le spiagge del nostro mare dotate di personale adetto alla sicurezza.

Tale sistema di avvistamento rientra come tassello spesso trascurato di un più ampio progetto di riqualificazione della linea di costa destinata all'impresa del settore turistico balneare dell'isola. Alcuni requisiti fondamentali del progetto della torre di salvataggio dovranno rispondere ai diversi ambiti della cultura del design d'impresa:

### **OBIETTIVI**

Il premio offre l'opportunità alle attuali strutture ricettive ed alberghiere di favorire lo sviluppo imprenditoriale attraverso la creatività, il design che si concretizza in un prodotto rispettoso dell'ambiente e delle tradizioni locali. Grande rilievo sarà dato ai primi tre progetti a cui si offrirà una concreta opportunità realizzativa attraverso un prototipo tale che dalle idee di forte trasporto creativo ed evocativo si passerà alla concreta pratica del costruire idee di business e in prodotti ingegnerizzabili e commercializzabili, attraverso il coinvolgimento delle imprese di produzione del settore. Con il fine di creare una più ampia percezione del valore del design e sostenere l'innovazione fornendo idee che fungano da stimolo per lanciare nuovi prodotti sul mercato.

La realizzazione dell'opera potrà essere trasferita ai gestori degli stabilimenti balneari ed ai Comuni dell'isola.

- 21:00 La Manière de la musique a Sant'Angelo

**INPIAZZAFASHBACK**

22:30 **Fotoshooting e performance musicale "Notte di luna in luna nera" mamma li turchi a cura di Ischiacity**



**Casamicciola** - Riflettori sul Pio Monte della Misericordia “la facciata illuminata della storica struttura come schermo espositivo, le gigantografie retroilluminate dell’architettura fortificata, le torri e il castello. La ferita reale o simbolica come atto di resistenza e promessa di rinascita, partendo dall’opera di Gordon Matta Clark della tipica casa unifamiliare del New Jersey tagliata a metà in cui l’artista mina le basi reali o metaforiche creando una fragilità che è promessa di rinnovamento, parte l’iniziativa di Torri in Festa Torri in Luce che presenta “lo schermo come superficie e luoghi di emozione e materialità”. Il costruito è documento e stratificazione materiale della memoria collettiva, la luce retroillumina lo schermo per incidere su momenti carichi di storia e di narrazione, il luogo come struttura archetipica della fabbrica dei racconti possibili.

**Direttore Artistico Aldo Imer  
Architetto**



*Splitting* Gordon Matta Clark







## Diplomazie Culturali



## VISITE GUIDATE

### **Torri in festa Torri in luce presenta:**

itinerari guidati e teatralizzati per i vicoli e le torri del centro storico di Forio a cura delle associazioni culturali, Vicoli Saraceni, Actus Tragicus e Carucce in collaborazione dell'associazione Radici.

**23 - 24 - 25 Maggio Ore 17:00** (Punto d'incontro fontana del corso principale di Forio)

**23 Maggio** - Torone

**24 Maggio** - Torre di Nacera e chiesina Regina delle Rose

**25 Maggio** - Torre Costantina

### **Forio in Fiore: Storie di Ginestre, Malve e Cannafarre**

**28 Maggio ore 20:00** - Torrione

### **Info e prenotazioni**

333 6671114





## **ASSOCIAZIONE CULTURALE L'ISOLA DELLE TORRI**

ARCHITETTURA, CULTURA, PAESAGGIO

**Arch. Aldo Imer** Direttore Artistico/Scientifico  
**Avv. Benedetto Migliaccio** Presidente  
**Arch. Emilio Esposito** Comunicazione e stampa  
**Arch. Beniamino Gentile** Technical operator  
**Fabio Minichini** Technical operator  
**Arch. Salvatore Castaldi** Technical operator  
**Alberta Imer** Social media e diffusione  
**Vittorio Riccio** Graphic design  
**Raffaele Tieri** Graphic design  
**Alessandra Rocco** Web design  
**Arch. Marilù Di Bennardo** Segreteria ed Info  
**Matteo Nicolucci** Segreteria ed info  
**Chiara Iaselli** Segreteria ed info  
**Alessia Gentile** Segreteria ed info  
**Avv. Vincenzo Di Maio** Responsabile visite guidate  
**Impr. Giovanni Donzelli** Consigliere  
**Paola Lubrano** Responsabile Transfer

Servizio Fotografico a cura di **Vittorio Sciosia**  
Servizio Transfer a cura di **Mattera Bus**



### **Contatti**

3920663940

[www.torriinfestatorrinluce.com](http://www.torriinfestatorrinluce.com)

[torriinfestatorrinluce.info@gmail.com](mailto:torriinfestatorrinluce.info@gmail.com)

